

Psihijatrija za djecu i omladinu • BUP

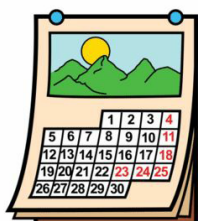
Poziv za novu posjetu

Kallelse nybesök



Dobro došao/la na Psihijatriju za djecu i omladinu (BUP) _____ i prvu posjetu za procjenu.

Hej! Välkommen till Barn- och Ungdomspsykiatri (BUP) _____ för ett första bedömningsbesök.



Datum:
Vrijeme:

Datum: _____
Tid: _____



Nalazimo se ovdje

Ni hittar oss här:

| FORMULARIO | |
|---------------|----------------------|
| APELLIDOS | <input type="text"/> |
| NOMBRE | <input type="text"/> |
| DIRECCIÓN | <input type="text"/> |
| TELÉFONO | <input type="text"/> |
| POBLACIÓN | <input type="text"/> |
| MOTIVO | <input type="text"/> |
| Fecha y firma | |

Ispuni formular i ponesi ga kad budeš dolazio/la.

Fyll i formuläret och ta med till besöket.



Prijavi se na recepciji i predaj formular.

Säg till i receptionen att ni kommit och lämna formuläret.

Psihijatrija za djecu i omladinu • BUP

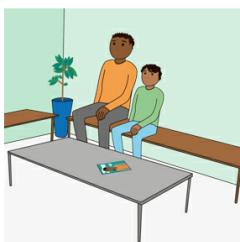
Poziv za novu posjetu

Kallelse nybesök



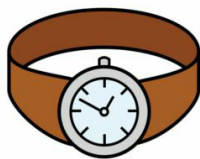
Onaj ko te prati mora pokazati ličnu kartu.

Den som följer med dig måste visa ID-kort.



Sačekaj u čekaonici. Onaj kod koga ideš će doći po tebe.

Vänta i väntrummet. Den ni ska träffa kommer och hämtar er.



Posjeta traje oko 1 sat i 30 minuta.

Besöket tar cirka 1 timme och 30 minuter.



Ispričaćeš šta te muči i kako si.

Ni kommer få berätta om det som bekymrar er och hur ni har det.



Postavićemo ti mnogo pitanja kako bismo razumjeli kako ti možemo pomoći.

Vi kommer ställa många frågor för att förstå hur vi kan hjälpa er.

Psihijatrija za djecu i omladinu • BUP

Poziv za novu posjetu

Kallelse nybesök



Ponekad želimo da razgovaramo sa vama zajedno. Ponekad želimo da razgovaramo sa svakim ponaosob.

Ibland vill vi prata med er tillsammans. Ibland vill vi prata med en i taget.



Tada ovaj drugi čeka napolju neko vrijeme.

Då får den andra vänta utanför en stund.



Ako ne stignemo o svemu da razgovaramo prilikom prve posjete, možemo rezervisati više vremena.

Om vi inte hinner prata om allt vid första besöket kan vi boka in fler tider.



Nazovi ako imate pitanja, ako ti je potreban tumač, ako ne možete doći

Ring _____ om du har frågor, om du behöver tolk, om du inte kan komma



Javi nam najkasnije 24 sata prije posjete ako ne možeš doći. Inače ćeš dobiti račun.

Meddela oss senast 24 timmar innan besöket om ni inte kan komma. Annars får ni en räkning.

